
Dokumente zu KM Ashraf im Horst-Krüger-Nachlass des Leibniz-Zentrums Moderner Orient, Berlin

Razak Khan

In: *MIDA Thematic Resources*, Anandita Bajpai and Heike Liebau (eds.)

Year of Publication: 2019


DOI: <https://doi.org/10.25360/01-2022-00043>

Year of Publication on perspectivia.net: 2022

The following material is linked to the MIDA Archival Reflexicon article
[Entangled Ideas : K. M Ashraf, Horst Krüger and New Indology in the
German Democratic Republic.](#)

Copyright



This research data is licensed under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives 4.0 International License  (<https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/>), which permits copying and redistributing the material in any medium or format for any purpose, even commercially. You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. If you remix, transform, or build upon the material, you may not distribute the modified material. You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

| | |
|---------------------------------------|---|
| Titel: | Dokumente zu KM Ashraf im Horst-Krüger-Nachlass des Leibniz-Zentrums Moderner Orient, Berlin |
| Title: | Documents related to KM Ashraf in the Horst Krüger Collections at Leibniz-Zentrum Moderner Orient, Berlin |
| Jahr/Year: | 2019 |
| Erstellt von/ Compiled by: | Razak Khan |
| Quellen/ Sources: | Bibliothek und Archiv des ZMO Berlin |

| | |
|----------------------|--|
| Beschreibung: | <p>Diese Liste gibt einen detaillierten Einblick in die im Horst-Krüger Nachlass enthaltenen Dokumente zu Kunwar Mohammad Ashraf, einem indischen marxistischen Wissenschaftler und Gastprofessor für mittelalterliche indische Geschichte und Kultur an der Humboldt-Universität zu Berlin. Der Sammler Horst Krüger (17.8.1920 – 11.3.1989) studierte Geschichte und Germanistik an der Humboldt-Universität zu Berlin. Von 1957 bis 1959 arbeitete er als Kulturberater in der Handelsvertretung der Deutschen Demokratischen Republik in Indien. Die Zeit in Indien inspirierte sein lebenslanges Engagement für das Land. Ab 1960 begann er an der Akademie der Wissenschaften der DDR/AdW mit der Geschichte Indiens. Die Akten zu K.M. Ashraf nehmen im Krüger-Nachlass einen eigenen und wichtigen Raum ein und können als grafische Darstellung verflochtener Geschichten der Indien-DDR angesehen werden.</p> <p>Die Liste ist mit dem MIDA Archival Reflexicon Artikel “Entangled Ideas: K. M Ashraf, Horst Krüger and New Indology in the German Democratic Republic” von Razak Khan verknüpft.</p> |
| Description: | <p>This list gives a detailed insight into documents related to Kunwar Mohammad Ashraf, an Indian Marxist intellectual and a visiting professor of Medieval Indian history and culture at the Humboldt-Universität zu Berlin, in the Horst Krüger papers housed in the archive of the Leibniz-Zentrum Moderner Orient, Berlin. The collector, Horst Krüger (17.8.1920 – 11.3.1989) studied History and German Studies at the Humboldt-Universität zu Berlin. From 1957 to 1959, he was a cultural consultant at the Trade Representation of the German Democratic Republic (henceforth GDR) in India. The time spent in India inspired his lifelong scholarship on the country. From 1960, he started working on the history of India at the Akademie der Wissenschaften der DDR /AdW (Academy of Sciences of the GDR). His main research</p> |

focus was on the Indian National Movement and its relations with the international labor movement. The files related to K.M. Ashraf occupy a distinct and important space in the Krüger Papers, and can be seen as a graphic illustration of entangled India-GDR histories.

The list is linked to the MIDA Archival Reflexicon article “Entangled Ideas: K. M Ashraf, Horst Krüger and New Indology in the German Democratic Republic” by Razak Khan.

MIDA Langfristvorhaben, gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft.

MIDA Long Term Project, funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation).

Herausgeber/*Editors:* Anandita Bajpai, Heike Liebau
Layout: Monja Hofmann, Nico Putz
Anbieter/*Host:* ZMO, Kirchweg 33, 14129 Berlin
Kontakt/*Contact:* archival.reflexicon@zmo.de

ISSN 2701-2875

© MIDA 2019

Annotation: The list is based on an electronic search on K.M. Ashraf in the Horst Krüger Collections at Leibniz-Zentrum Moderner Orient, Berlin

| Box | Nummer (number) | Sachgruppe (subject group) | Autor (author) | Titel (title) | Quelle (source) | Ort (location) | Jahr (year) |
|------------|----------------------------|--|---------------------------|---|---------------------------------|---------------------------|------------------------|
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Habib H. | Letter (to K.M. Ashraf from the Editor of 'The Agra Citizen'). | Nehru Memorial Museum & Library | Agra | 06.06.1938 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Lahore | 19.03.1938 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Vakil, M.Sh. | Letter (to K.M. Ashraf from the 'Indian Institute of Sociology'). | Nehru Memorial Museum & Library | Bombay | 01.04.1938 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Delhi | 02.04.1938 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Kachroo, D.N.(?) | Letter (to K.M. Ashraf in connection with 'The 'Students Review', the journal of the 'Benares Students Association'). | Nehru Memorial Museum & Library | Srinagar | 11.06.1938 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Brelvi, S.A | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Bombay | 18.05.1937 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Mazumdar, G. | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Calcutta | 05.05.1937 |

| Box | Nummer (number) | Sachgruppe (subject group) | Autor (author) | Titel (title) | Quelle (source) | Ort (location) | Jahr (year) |
|------------|----------------------------|--|---------------------------|--|---------------------------------|---------------------------|------------------------|
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Article (in 'The Searchlight' regarding a speech held by K.M. Ashraf at a public meeting on the relationship towards the Congress and the Muslims). | Nehru Memorial Museum & Library | (?) | 27.04.1937 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Article (in a newspaper) : "Muslim Culture And Leadership. Congress Leader's View." (regarding a speech held by K.M. Ashraf at a public meeting at Patna). | Nehru Memorial Museum & Library | (?) | 25.04.1937 (?) |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Mazumdar, G. | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Calcutta | 09.09.1937 |
| 3 | 9,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Brelvi, S.A. | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Bombay | 26.04.1937 |
| 3 | 9,4 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Mardana, V.(?) | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | (?) | 14.10.1938 |
| 3 | 9,4 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Letter (to K.M. Ashraf from the General Secretary of the Punjab Congress Socialist Party). | Nehru Memorial Museum & Library | Lahore | 22.09.1938 |
| 3 | 9,4 | Papers on the 'All India Congress Committee' | London, M.N. | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Agra | 05.10.1938 |

| Box | Nummer (number) | Sachgruppe (subject group) | Autor (author) | Titel (title) | Quelle (source) | Ort (location) | Jahr (year) |
|------------|----------------------------|--|---------------------------|--|---------------------------------|---------------------------|------------------------|
| 3 | 9,5 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Bazaz, P.N.(?) | Letter (to K.M. Ashraf, Secretary of the 'All India Congress Committee', Allahabad). | Nehru Memorial Museum & Library | (?) | (?) |
| 4 | 10,2 | Papers on the 'All India Congress Committee' | Kumarmangalam, M. | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Cambridge | 03.01.1938 |
| 4 | 10,2 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Letter (to K.M. Ashraf). | Nehru Memorial Museum & Library | Amritsar | 29.11.1937 |
| 4 | 10,2 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Letter (to K.M. Ashraf from the Secretary of the Congress Committee). | Nehru Memorial Museum & Library | Bijapur | 19.12.1937 |
| 4 | 10,3 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Letter (to K.M. Ashraf from the Manager of 'The Daily Asia Agra'). | Nehru Memorial Museum & Library | Agra | 06.12.1937 |
| 4 | 11,6 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Collection (of several Indian newspapers articles regarding K.M. Ashraf and the relations between the Congress and the Muslims). | Nehru Memorial Museum & Library | (?) | 22.01.1960 |
| 4 | 11,7 | Papers on the 'All India Congress Committee' | (?) | Communique (published by K.M. Ashraf in 'The Deccan Times' regarding a letter from J. Nehru to R.A. Kidwai). | Nehru Memorial Museum & Library | Madras | 26.09.1937 |
| 17 | 100,1 | J. Nehru Papers | Nehru, J. | "Letter (to Dr. H. Krüger regarding K.M. Ashraf | 2 copies | Krüger Files | New Delhi |

| Box | Nummer (number) | Sachgruppe (subject group) | Autor (author) | Titel (title) | Quelle (source) | Ort (location) | Jahr (year) |
|------------|----------------------------|--|---------------------------|--|--|---------------------------|------------------------|
| 23 | 128,1 | K.M. Ashraf Papers | (?) | "Annotation : "Kunwar Mohammad Ashraf 1903 -1962. An Indian Scholar And Revolutionary." (edited by H. Krüger | published in 'Catalogue', 1973. | Krüger Files | New Delhi |
| 23 | 128,1 | K.M. Ashraf Papers | (?) | "Review : "Kunwar Mohammad Ashraf: An Indian Scholar And Revolutionary 1903 - 1962." (edited by H. Krüger | published in the journal 'Economic And Political Weekly'." | Krüger Files | (?) |
| 23 | 128,2 | K.M. Ashraf Papers | (?) | Letters, reviews and annotations (in connection with the book "Kunwar Mohammad Ashraf" by H. Krüger). | Krüger Files | (?) | (?) |
| 23 | 128,3 | K.M. Ashraf Papers | (?) | Letter (to H. Krüger from J. Nehru including photos from K.M. Ashraf). | Krüger Files | New Delhi | 13.10.1963 |
| 38 | 288,1 | Profiles of various Indian and German Scholars and Politicians | (?) | Biographical sketch (of P.M. Ashraf). | Krüger Files | (?) | (?) |
| 49 | 363,1 | Horst Krüger Papers | Krüger, H. | "Article (in a special edition issued by the Institut für Orientforschung der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin) : ""Kunwar Mohammad Ashraf, An Indian Scholar And Revolutionary (1903-1962).""" | Krüger Files | Berlin | (?) |
| 58 | 424,1 | K.M. Ashraf Papers | Ashraf, K. M. | Handwritten notes (K. M. Ashraf on himself). | Krüger Files | (?) | (?) |

| Box | Nummer (number) | Sachgruppe (subject group) | Autor (author) | Titel (title) | Quelle (source) | Ort (location) | Jahr (year) |
|------------|----------------------------|--|---------------------------------|--|--------------------------------------|---------------------------|------------------------|
| 58 | 424,1 | K.M. Ashraf Papers | Ashraf, K. M. | "Typed script: ""K. M. Ashraf's presidential address to the Fourth Session of the All-India Students' Federation held in Calcutta on the 1st January, 1939. The Conference was opened by Sj. Sarat Chandra Bose"" " | Indian Annual Register, 1939, Vol. 1 | Calcutta | 1939 |
| 58 | 424,1 | K.M. Ashraf Papers | Ashraf, K. M. / Gupta, N. L. | "Typed script: "" Interview with K. M. Ashraf dated 27th October 1960""" | Krüger Files | Delhi | 27. October 1960 |
| 63 | 440,3 | Papers on P. M. Ashraf | (?) | Photos of P. M. Ashraf (belonging to Mrs. P. M. Ashraf) | Krüger Files | Lahore | 1907 ? |
| 75 | 504 | Jawaharlal Nehru: files and newspaper articles | (?) | Nehru papers relating to Ashraf, Baldwin, Bridgeman, Brodckway, Chattopadhyaya, Taraknath Das, Edo Tinnen, Innes, Pollit, Ralland, M.N. Roy, Agnes Smedley, H.N. Spalding, Ernst Toller, Shcukat Usmani / Correspondence between Nehru and Motilal | (?) | (?) | 1936 |